

良濟藥行

LAUNG CHAI CO.
432 Columbia Ave. Tel. MU5-5983
Vancouver 4, B. C. Canada

萬春堂

逢痛必止 逢風必驅
驅風萬靈油
四時感冒 藥到病除

特再優待一月買者從速
優待時間限至六月四日
止截逾期恕不奉送

一送二買




FAYE B. LEUNG
A. B. JACOBSON LTD.
2193 KINGSWAY
VANCOUVER, B. C.
辦事處 DE. 5116
住家 EL. 9397

保障個人的生活
維持家庭的幸福
請購買人壽燕梳

帝國人壽保險有限公司代理 梁春廣
DEAN LEUNG
The Imperial Life Assurance Co.
MU1-3335
住宅: 457 E. 63 Ave. EL. 9597

平屋一間
位於二街近交通學校及商店睡房三間先交一千元
月租八十五元取價八千五百元

梁慧超謹啓

本埠有全新政府所屬之屋數間利息低月充七
十七元先交三千八百元由一萬五千五百元至
一萬六千五百元由一萬五千五百元至
全新一層半兩層有三個睡房另有一層有二個睡房
月租四百元取價三萬三千五百元先交一萬二千五
百元

DUPLEXES
新式刁辟屋一間近唐人街車房兩個月租三百零五
元取價二萬五千元先交一萬五千元月充一百五十
元

N. H. A. HOMES
位於二街近交通學校及商店睡房三間先交一千元
月租八十五元取價八千五百元

廣生雜貨發行

236 PENDER STREET EAST
Phone MU. 3-3032 Vancouver, B. C.

新辦到

唐山淨糯米
大塊粽葉
生晒明蝦片
靚栗肉干
大紅灰蛋
園口新菜種

元發雜貨藥材公司

Yuen Fat Wah Jung Co. Ltd.
262 Pender St. E.
(MU 1-1548) Vancouver 4, B. C.

「新」「嘢」!
嫩毛瓜
鮮苦瓜
嫩豆仔
老冬瓜
本士鮮時菜
應時出世 隨時供應

雲埠洪門體育會通告

洪門體育會。雲埠洪門。大公義學與本
會。聯合慶祝本會百週年紀念慶典。定
於五月十八日(星期日)下午二時。舉
行盛大巡遊。本會為訓練各部人材起見
。由即日起。每晚由八時。開始練習舞
金龍。耍獅。凡我會員。務須依時返
會。共同練習為盼。此佈

▲并請即日來領取制服

一九五八年五月六日 雲埠洪門體育會啓

北岸咖啡巴出賣

Welcome Inn, 3150 Dollarton Hwy.
Maplewood, 雅潔用具, 咖啡巴并小
雜貨店出賣, 在北岸好地位, 長批約,
有住宿房間, 適合夫婦經營,
電話 MU 5-8941 YU 7-0170 洽商。

雜貨商店全盤出頂

牛車水菜雜貨店, 位於繁盛區, 4075
MacDonald St. 一向生意興旺, 舖後
並有廚房適合住家, 現因人力缺乏,
全盤出頂, 有意者請來面議,
電話 BA. 1514 (林岳榮)

慶祝華區女皇加冕典禮

該慶典是在該晚八時假華埠的紫雲
城酒家舉行。

赴會的中西人士, 極為踴躍, 有各
界僑團代表, 前國防部長, 現任車詩省
百週年紀念雲埠委員會名譽主席金錦屏,
省慶會雲埠委員會主席馬里利, 及加拿
大通訊社與各西報記者, 他們都是華人
友好。

在門前及對面街排成長蛇陣看熱鬧
者, 亦復不少。

會場內喜氣洋洋, 婦女多穿旗袍,
花枝招展地參加盛會。

大會於下午八時開始, 由簡慶安、
簡建平司儀, 開會秩序, 分別以中英語
宣佈。

全體肅立, 唱加拿大國歌後, 主席
王華進先生宣佈開會理由:

他說: 今晚這是一個光榮及愉快之
任務, 代表雲埠洪門、大公義學、洪門
體育會聯合慶祝華區女皇加冕典禮委員會
。歡迎各界僑胞參加這一個「華區女皇
」加冕典禮, 這盛會是具有幾種意義:

一、慶祝華區女皇加冕典禮。
二、洪門人士到加拿大尋金, 在百嘉
委路開堂立會, 亦將有一百年。
三、發展教育。
四、聯絡中西人士感情。

所以今晚舉行這一個「華區女皇」
加冕典禮及五月十八日舉行之大巡遊,
都有重大之意義, 各位熱烈赴會助慶,
為本大會增光不少, 實在萬分感激。

(林岳榮)

BC 1858 1958

慶祝百年紀念

「華區女皇」加冕典禮

第一期銀河叢書二毛五, 名將陳存仁著
。津津有味讀每集五毛共三集特價一元
二五, 年獎新傳, 呂四郎新傳, 天馬
。集每集九毛, 潘金蓮, 心魔, 每二元,
。春風, 押不盧花, 漢傑大全每本一元
。廣東點心, 選用的茉莉, 綠, 人隔
。萬重山, 盲戀, 每七毛五, 兩顆心,
。育嬰寶鑑, 每五毛, 文壇, 良友, 每四
。毫, 南國, 國際, 藍皮, 東西, 每三毫
。外, 家庭生活, 人生漫談, 東風, 影風,
。每二毫五, 人間世, 今日世界, 論語,
。春秋, 福祿, 每二毫, 小說精華五本一
。元, 小說叢六本一元, 入廚卅年, 每集
。四毫, 第一集至第九集共三元, 人生,
。祖國, 每毛半, 自由人五仙, 置欄八仙
。太平洋週報一毫,

加國不另加郵費, 郵票十足通用
溫哥華 增羣益書店
電話 MU 四六六三七
J. O. YICK
374 Powell St.
Vancouver 4, B. C.

利華貿易行

LEKIU IMPORTING CO. LTD.
Phones: MU3-7451 MU3-7452 MU5-8950
256 E. Pender St. Vancouver 4, B. C.

Kwong Duck Lung & Linwood Co. Ltd.

106 E. Hastings St. Phone. MU. 1-7825
Vancouver, B. C.

廣德隆聯活有限公司
專門接造:
男女趨時工衣
兼營:
男女四季服裝
代理名廠:
價錢相宜
貨式齊備

加拿大雲高華埠
喜市定街東一零六號
電話 MU. 1-781-15

介紹新到書報畫刊

第一期銀河叢書二毛五, 名將陳存仁著
。津津有味讀每集五毛共三集特價一元
二五, 年獎新傳, 呂四郎新傳, 天馬
。集每集九毛, 潘金蓮, 心魔, 每二元,
。春風, 押不盧花, 漢傑大全每本一元
。廣東點心, 選用的茉莉, 綠, 人隔
。萬重山, 盲戀, 每七毛五, 兩顆心,
。育嬰寶鑑, 每五毛, 文壇, 良友, 每四
。毫, 南國, 國際, 藍皮, 東西, 每三毫
。外, 家庭生活, 人生漫談, 東風, 影風,
。每二毫五, 人間世, 今日世界, 論語,
。春秋, 福祿, 每二毫, 小說精華五本一
。元, 小說叢六本一元, 入廚卅年, 每集
。四毫, 第一集至第九集共三元, 人生,
。祖國, 每毛半, 自由人五仙, 置欄八仙
。太平洋週報一毫,

加國不另加郵費, 郵票十足通用
溫哥華 增羣益書店
電話 MU 四六六三七
J. O. YICK
374 Powell St.
Vancouver 4, B. C.

本號常備大量

名師咸蛋
糖心皮蛋
南洋花生

廉特價發批

花旗糯米 廣州蛋麵
大塊竹葉 長枝河粉
天津紅豆 珠江蠔油
明蝦片干 去頭冰蝦
梅蘭香茶 鮮肥鯪魚
各江海味藥材雜貨俱全

▲兼營國內各地匯兌

均安號遷舖啓事

逕啓者 現遷緬街四三八號
新址繼續辦理輪船火車飛機
客務僑胞委託一本以往精神
竭誠服務

香港往上海遊優

婚結 港香 往
月蜜度上船統總在
融融也樂 上海遊優

船統總蘭夫利克
宋呂小濱橫山香檀經途港香住開山金皆由期星三每
價 票
港香至省羅或山金皆由
元百四至元十四百三由
車免磅五二可每
行費十百幣客
奉當直商各請欲
答必接或代就知
也樂西照理行詳
為詢址面社向細

船統總蘭夫利克
使搭客盡享受有賓至如歸之樂
影片或開舞會配合樂隊奏曲助慶
僱用華裔男女船員供應中西佳饌

AMERICAN PRESIDENT LINES
大拿加駐
號安均理代總
438 Main Street
Vancouver, B. C.

華強公司

KENWARD CO.
431 Columbia Ave. Vancouver, 4, B. C.
四三一號哥林比亞街 電話 MU. 4-8821

經營及修理名
廠傳機真, 收
音機及各種電
器, 承接大小
電力工程, 服
務妥當, 價格
克己, 保證滿
意。

新點參陣

全加光榮

新點參陣
全加光榮
全日供應候教

雲埠秘書餐館
B. C. ROYAL BAKERY
61 East Pender Vancouver, B. C.
PHONE MU-3953

QUON ON CO. LTD.

438 Main Street
Vancouver 4, B. C.
Telephones MU. 1-1025 & MU. 1-4804

均安號遷舖啓事

逕啓者 現遷緬街四三八號
新址繼續辦理輪船火車飛機
客務僑胞委託一本以往精神
竭誠服務

人民書店

PEOPLE'S BOOK STORE
219 Dunlevy Ave. Vancouver 4, B. C.

新到大批人民唱片, 新中國出產 571 型
特級英雄牌金筆每支五元七五, 唱片每
只一元二五, 「廣東畫報」創刊號(月刊)
即將大批運到供應, 歡迎長期訂閱, 零
售每本二角, 定閱全年報費二元, 外埠
另加郵費每份五仙, 同業批發七折。
書籍目錄印備, 函索即寄